

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٦

بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة التحويلات النقدية
رقم ٢٦٣ - ك - ٦١١ بين حكومتي جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدولية الأمريكية
الموقع بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١ والذى يقتضاه تم زيادة قيمتها
بمبلغ ١٥٠ مليون دولار أمريكي لتصبح ٥٠٠ مليون دولار أمريكي

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؟

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثاني لاتفاقية منحة التحويلات النقدية رقم ٢٦٣ - ك - ٦١١ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقع بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١ ممثلة في وكالة التنمية الدولية الأمريكية والذى يقتضاه تم زيادة قيمتها بمبلغ ١٥٠ مليون دولار أمريكي لتصبح ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق

صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ شوال سنة ١٤٠٩ (٢٢ يونيو سنة ١٩٨٦)

حسني مباروك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بمجلسه المعقود في ١١ من ربيع الآخر سنة ١٤٠٧
 الموافق ١٣ من ديسمبر سنة ١٩٨٦ م.

وكالة التنمية الدولية الأمريكية

منحة رقم ٢٦٣ - ك - ٦٦

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة التحويلات النقدية

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

مثلثة في

وكالة التنمية الدولية الأمريكية

بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١

التعديل الثاني بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١ لاتفاقية منحة التحويلات النقدية الموقعة في ١٩٨٥/٩/٢٤ بين جمهورية مصر العربية (المنوح) والولايات المتحدة الأمريكية مثلثة وكالة التنمية الدولية الأمريكية .

البند الأول - اتفاقية المنحة السابق تعديلاها في ٣١ ديسمبر ١٩٨٥ تعدل كالتالي :

(أ) المادة الأولى - يحذف مبلغ ثلاثة وخمسون مليون دولار أمريكي (٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) ويحل محله خمسة مليون دولار أمريكي (٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) .

(ب) المادة الثالثة - بند ٣ - ١ بإضافة ما يلى :

بحبرد إعلان نفاذ التعديل الثاني لاتفاقية المنحة ستقوم الوكالة بعد التسليم لإخطار كتابي من المنوح ، بإيداع مبلغ مائة وخمسين مليون دولار أمريكي (١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) .

البند الثاني — التصديق :

يأخذ المذوّج جميع الخطوات الضرورية لاستكمال كافة الإجراءات القانونية الازمة لهذا التعديل وتحظر الوكالة بذلك في أسرع وقت ممكن .

البند الثالث — لغة الاتفاقيّة :

محرر هذا التعديل باللغتين الانجليزية والعربية وفي حالة غموض أو خلاف يرجح النص الانجليزي .

البند الرابع — في أعداد ماتم تعديله أو تغييره تظل باقى بزود اتفاقية المنحة سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

البند الخامس — يصبح هذا التعديل لاتفاقية المنحة ساريا من تاريخ إتمام الإجراءات القانونية اللازمة .

وأشهادا على ما تقدم فقد تم في التاريخ المذكور أعلاه التوقيع على هذه الاتفاقية باسماء الممثلين المفوضين تفويضا ممثلا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

عن الولايات المتحدة الأمريكية

عن جمهورية مصر العربية

الاسم : دكتور اكال أحمد الجزوري الامم : بيفولاس فاليوس

الوظيفة : صدر الولايات المتحدة

الوظيفة : نائب رئيس مجلس الوزراء

الأمريكية بالقاهرة

وزير التخطيط والتعاون الدولي

الاسم فرانك كمبل

الاسم: أحمد عبد السلام زكي

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الانساني والطبيعة : مدير وكالة التنمية الدولية

الأميريكية بالقاهرة

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد/ رئيس الجمهورية رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٦ الصادر بتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٣ بشأن الموافقة على التعديل الثاني لاتفاقية منحة التحويلات النقدية رقم ٢٦٣ - ك - ٦١١ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدولية الأمريكية الموقع بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١ والذي يقتضاه تم زيادة قيمتها بمبلغ ١٥٠ مليون دولار أمريكي لنصل إلى ٥٠٠ مليون دولار أمريكي .

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٨٦/١٢/١٣ ،

وعلى تصديق السيد/ رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٦/١٢/١٦ ،

قرار :

(ماده وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثاني لاتفاقية منحة التحويلات النقدية رقم ٢٦٣ - ك - ٦١١ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدولية الأمريكية الموقع بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣١ والذي يقتضاه تم زيادة قيمتها بمبلغ ١٥٠ مليون دولار أمريكي لنصل إلى ٥٠٠ مليون دولار أمريكي .

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٦/١٢/١٦ .

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. محمد المصطفى عبد العزيز